






# Mit mondott Vusi nővére

-  Nina Orange
-  Wiehan de Jager
-  Boglárka Vermeki
-  ungerska
-  nivå 4

(utan bilder)





Egyszer kora reggel Vusi nagymamája, így szólt a fiúhoz: "Vusi vidd el ezt a tojást a szüleidnek, légy szíves! Szeretnének egy nagy tortát sütni a nővéred esküvőjére."



Útközben Vusi találkozott két fiúval, akik gyümölcsöket szedtek. Az egyik fiú megragadta a tojást, és egy fához csapta. A tojás összetört.



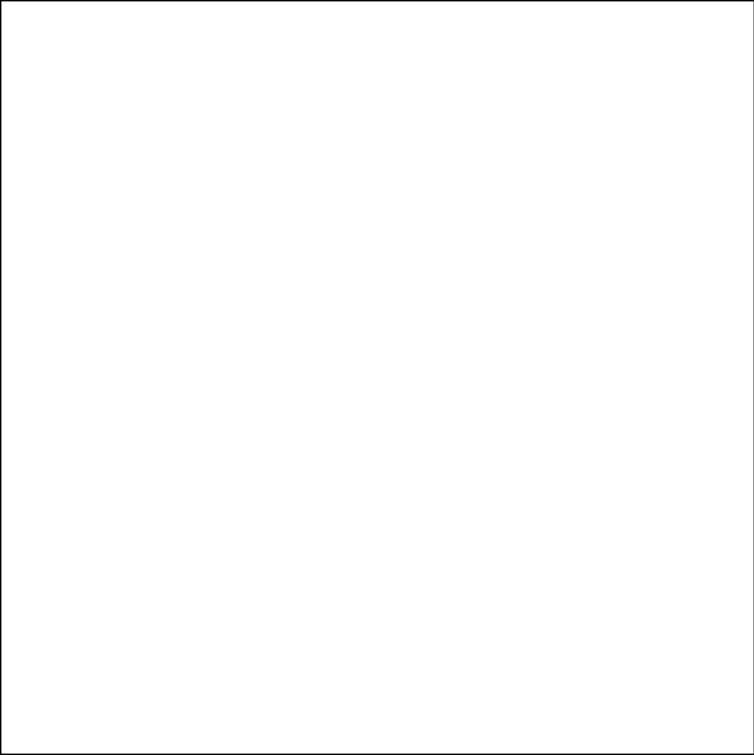
“Mit csináltál?” - kiabálta Vusi - “Azt a tojást egy tortához vittem. A torta a nővérem esküvőjére készült volna. Mit fog mondani a nővérem, ha nem lesz esküvői tortája?”



A fiúk nagyon sajnálták, hogy Vusival így elbántak.  
“Nem tudunk segíteni a tortakészítésben, de  
küldünk egy sétabotot a nővérednek.” - mondta az  
egyik. Vusi folytatta az útját.



Ezután Vusi két férfival találkozott, akik házat építettek. "Használhatjuk egy kicsit azt az erős botot?" - kérdezte egyikük. De a bot nem volt olyan erős, hogy építkezéshez használják, ezért eltört.



“Mit csináltál?” - kiabálta Vusi - “Az a bot a nővérem ajándéka volt. A gyümölcsszedő fiúktól kaptam, amiért eltörték a tojást, amit a tortához vittem. A torta a nővérem esküvőjére készült volna. Most nincs se tojás, se torta, se ajándék. Mit fog mondani a nővérem?”

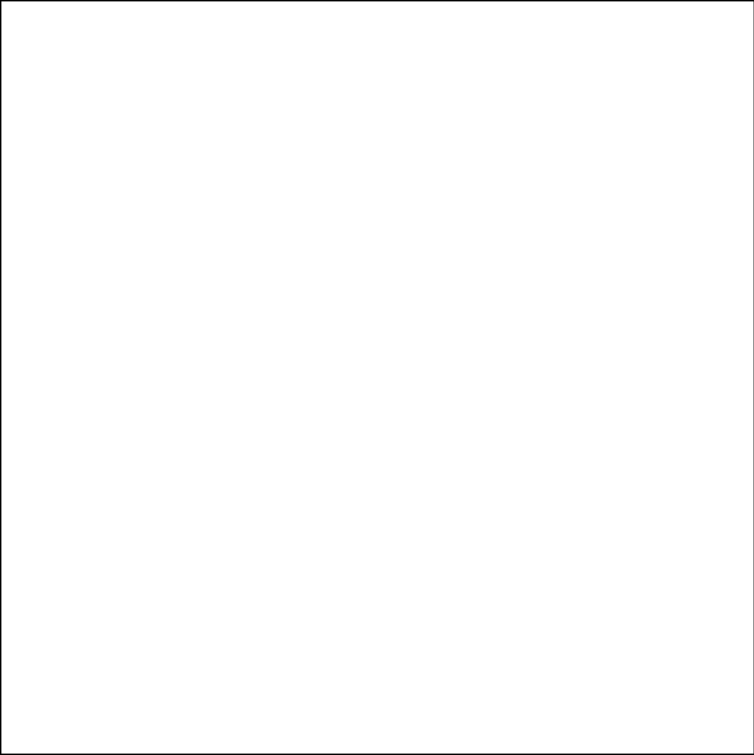


A munkások nagyon megbánták, hogy eltörték a botot. "Nem tudunk segíteni a tortakészítésben, de küldünk egy kis szénát a nővérednek." - mondta az egyik. Vusi így tovább tudta folytatni az útját.





Miközben mendegélt, találkozott egy gazdával és egy tehénnel. “Milyen finom széna, kaphatok egy falatot?” - kérdezte a tehén. A széna olyan finom volt, hogy a tehén mind megette.



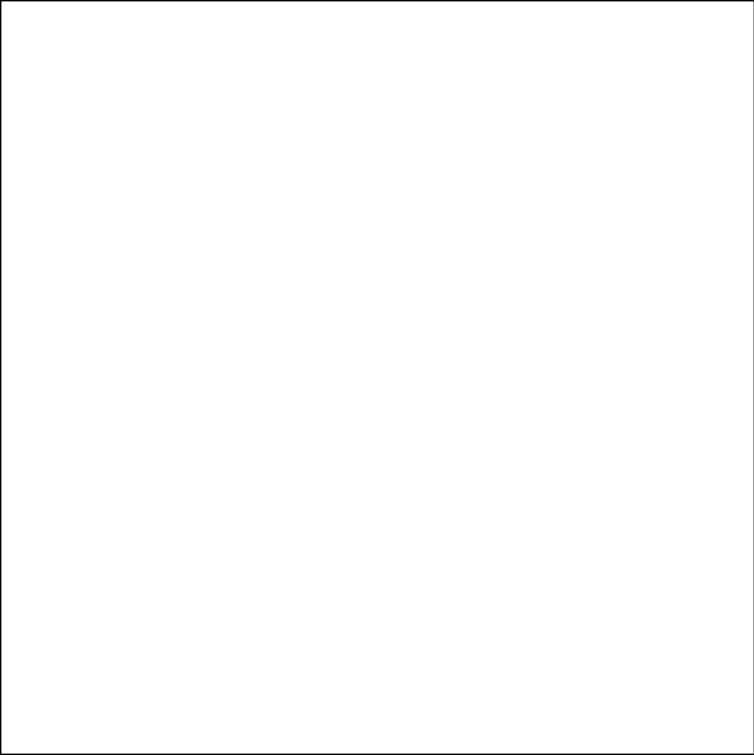
“Mit csináltál?” - kiabálta Vusi - “Az a széna a nővérem ajándéka volt. A munkások adták nekem, amiért eltörték a botot, amit a gyümölcsszedő fiúktól kaptam. A gyümölcsszedő fiúk azért adták nekem a botot, mert eltörték a tojást, amit a nővérem tortájához vittem. A torta a nővérem esküvőjére készült volna. Most nincs se tojás, se torta, se ajándék. Mit fog mondani a nővérem?”



A tehén nagyon sajnálta, hogy ilyen mohó volt. A gazda beleegyezett, hogy Vusi a nővérenek ajándékba vigye a tehenet. Így ment tovább az útján a fiú.



De a téhen vacsoraiddőben visszafutott a gazdájához, Vusi pedig eltévedt. Nagyon elkésett a nővére esküvőjéről. A vendégek már ettek, amikor odaért.



“Most mit tegyek?” - siránkozott Vusi - “Az ajándék  
tehén, amit a szalmáért kaptam, elfutott. A  
munkások azért adták a szalmát, mert eltörték a  
botot, amit a gyümölcszedő fiúktól kaptam. A  
gyümölcszedő fiúk azért adták nekem a botot,  
mert összetörték a tojást, amit a tortához hoztam. A  
torta az esküvőre készült volna. Most nincs se tojás,  
se torta, se ajándék.”



Vusi nővére gondolkozott egy kicsit, majd így szólt: "Vusi öcsém, engem nem nagyon érdekelnek az ajándékok. A torta se érdekel! Boldog vagyok, mert mindnyájan együtt vagyunk. Na vedd fel a szép ruhádat, és ünnepeljük meg ezt a napot!" Vusi így is tett.



# Sagor för barn på svenska

[berattelser.se](https://berattelser.se)

## Mit mondott Vusi nõvére

Skriven av: Nina Orange

Illustrerad av: Wiehan de Jager

Översatt av: Boglárka Vermeki

Denna saga kommer från African Storybook ([africanstorybook.org](https://africanstorybook.org)) och vidarebefordras av Sagor för barn på svenska (<https://berattelser.se/>), som erbjuder sagor på många språk som talas i Sverige.

Detta verk är licensierat under en Creative Commons

[Erkännande 3.0 Internasjonal Lisens](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/).